

TREKSTOR[®]
Enjoy now.



SurfTab[®] twin 10.1

BRUKSANVISNING

SE

1) Om SurfTab	4
2) Säkerhetsanvisningar.....	5
Driftsäkerhet	5
Reparation.....	6
Avsedd miljö	6
Strömförsörjning	7
Rengöring och skötsel	7
Information om angiven minnesstorlek	7
3) Tekniska data	8
4) I förpackningen	8
5) Reglage och anslutningar	11
6) Ta bort surfplattan från tangentbordet och sätt tillbaka den igen	12
Ta bort surfplattan från tangentbordet	12
Sätta ner surfplattan på tangentbordet.....	13
7) Börja använda din SurfTab.....	14
Ladda SurfTab	14
Starta SurfTab	14
8) Åtgärdscenter	15
Aktivera den automatiska rotationsfunktionen	15
9) Öppna och använda Start-menyn.....	16
Start-menyns delar	16
Öppna Start-menyn	17
Navigera i Start-menyn/välja en komponent	17
Fästa, organisera och ta bort appar	17
10) Öppna Inställningar	18
11) Ansluta till internet via WLAN	19
12) Öppna webbläsaren/mata in URL	19
13) Stänga av SurfTab	19

14) Information om upphovsrätt och varumärken	20
15) Information om bortscaffning	21
Bortscaffning	21
Bortscaffning	21
Återvinning	21
16) Information om ansvar och garanti	21
17) Information om kundsupport	22

Vi hoppas att du får glädje av din TrekStor SurfTab twin 10.1.
Läs noggrant igenom avsnitten som följer, så att du lär känna produktens funktioner och hur den används.

VIKTIGT!

Följ säkerhetsanvisningarna i kapitel 2.

VIKTIGT!

Spara bruksanvisningen och ge den till den nya ägaren om du säljer eller ger bort enheten.

Du hittar aktuell produktinformation på TrekStors webbplats, www.trekstor.de

Fler produkter och tillbehör kan du beställa från www.trekstor-onlineshop.de

1) Om SurfTab

TrekStor SurfTab twin 10.1 är en 2-i-1-enhet med operativsystemet Windows 10 för surfning på Internet, användning av applikationer och spel och uppspelning av musik och videofilmer. Enheten består av en surfplatta och ett helt tangentbord med hårt skal. Ett ledat fäste gör att du kan arbeta i Notebook-läge med olika skärmvinklingar och dessutom ta bort surfplattan från fästet och använda i surfplatteläge.

Använd endast enheten för dess avsedda syfte. Tillverkaren tar inget ansvar för skador som uppstår på grund av att enheten inte används enligt anvisningarna. Tillverkaren ansvarar inte heller för skadad eller förlorad data eller eventuella följdskador.

2) Säkerhetsanvisningar

I den här anvisningen används följande varningssymboler och signalord:



FARA

Varning för situationer som kan leda till dödsfall och/eller allvarliga permanenta personskador.



FÖRSIKTIGHET

Följ anvisningarna för att undvika personskador och materiella skador.



OBS!

Följ anvisningarna för att undvika skador.



INFORMATION

Ytterligare information om användning av enheten!

Driftsäkerhet



FÖRSIKTIGHET

Personer som på grund av fysiska, sensoriska eller kognitiva funktionshinder eller oerfarenhet eller okunskap inte kan hantera produkten på ett säkert sätt får endast befinna sig i närheten av produkten om en ansvarig person håller uppsikt eller ger anvisningar. Håll uppsikt över barn som befinner sig i närheten av produkten.



FARA

Lämna inte förpackningsmaterial som t.ex. plastpåsar inom räckhåll för barn. Det finns en kvävningsrisk.



FARA

Vissa tillbehör delar kan medföra kvävningsrisk för spädbarn och små barn. Lämna inte detta tillbehör inom räckhåll för spädbarn och små barn!



FARA

Öppna aldrig enhetens eller laddarens kåpa (risk för elstötar, kortslutning och brand)!



FARA

För aldrig in några föremål i springorna och öppningarna på enheten eller på laddaren (risk för elstötar, kortslutning och brand)!



FARA

Täck inte över enheten eller laddaren under drift eller laddning. Detta kan leda till överhettning (brandrisk)!



VARNING

Enheten kan generera höga ljudnivåer. För att undvika hörselskador, som kan uppstå direkt, senare eller gradvis, bör man inte uppehålla sig i miljöer med höga ljudnivåer under en längre tid. Tänk på att permanenta hörselskador kan visa sig först efter en tid. Det kan hända att du med tiden vänjer dig vid högre ljudnivåer, så att du tolkar dem som normala. Detta kan dock innebära att din hörsel redan har påverkats. Ju högre du ställer in ljudnivån, desto snabbare kan din hörsel skadas.



FARA

Din säkerhet är viktig för oss! Säkerheten sätts alltid främst i trafiken. Skydda dig och andra medtrafikanter genom att bara använda enheten när trafiksituationen tillåter det och du inte hindrar eller utsätter andra för fara. Ställ för din egen säkerhet in enhetens ljudvolym så att du kan uppfatta ljud från omgivningen. Följ gällande lagstiftning.



OBS!

Utsätt inte enhetens display för högt tryck. Det finns risk för att den går sönder.



Använd inte USB-kablar som är längre än 3 m.



Om enheten utsätts för en elektrostatisk urladdning kan det leda till avbrott i dataöverföringen mellan enheten och datorn eller medföra störningar i enhetens funktioner. I så fall ska du lossa enheten från USB-porten och ansluta den igen, eller återupprätta WLAN-anslutningen.

Reparation



OBS!

Enheten innehåller inga komponenter som ska underhållas eller rengöras.



OBS!

Stäng omedelbart av enheten om den blir blöt. Kontrollera att enheten är driftsäker innan den tas i bruk igen.

Avsedd miljö



Skydda enheten mot extremt höga och låga temperaturer och temperatursvängningar. Använd den bara vid en omgivande temperatur på mellan 10 °C och 40 °C.



Ställ inte enheten nära en värmekälla och skydda den mot direkt solljus.



Utsätt aldrig enheten för fukt, kondens eller väta.



Se till att omgivningen är så fri från damm som möjligt när enheten används eller förvaras.

Strömförsörjning



FÖRSIKTIGHET Använd alltid bara originalladdaren eller en laddare med rätt strömstyrka och spänning för att undvika skador på enheten. Om du måste använda en universalladdare måste den inte bara ha rätt strömstyrka och spänning utan även rätt polriktning. Om dessa specifikationer inte följs kan din enhet få skador som inte går att reparera!



FÖRSIKTIGHET
Använd eller ladda inte enheten när batteriet är skadat gått ut.

Rengöring och skötsel



Ytorna på enheten får aldrig rengöras med lösningsmedel, thinner, rengöringsmedel eller andra kemiska produkter. Använd istället en mjuk, torr trasa eller en mjuk pensel.

Information om angiven minnesstorlek



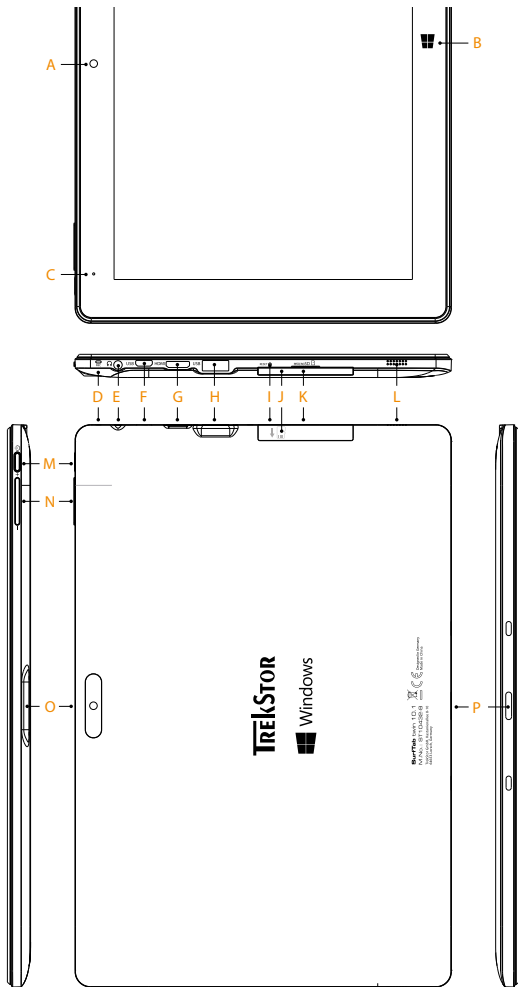
Uppgifterna om minnesstorlek på förpackningen och i Tekniska data avser enhetens totala minnesstorlek. Den minneskapacitet som visas av operativsystemet för din enhet kan avvika från den angivna kapaciteten eftersom en del av det totala minnet tas upp av operativsystemet och systemprogram när enheten är driftklar.

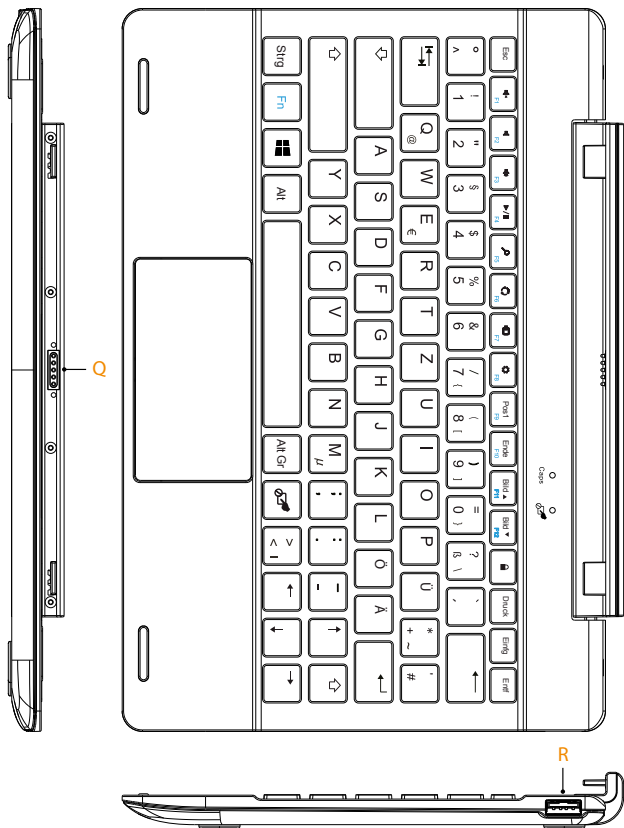
3) Tekniska data

Processor (CPU):	Intel® Atom™ Processor Z3735F (upp till 1,83 GHz, 2 MB Intel® Smart Cache)
Datorminne (RAM):	2 GB (DDR 3)
Minneskapacitet:	32 GB
Grafikprocessor (GPU) :	Intel® HD Graphics
Bildskärmstyp:	kapacitiv 10-punkts multitouch HD-IPS-bildskärm
Bildskärmsstorlek:	10,1" (25,7 cm)
Bildformat:	16 : 10
Bildskärmsupplösning:	1280 x 800
Kamera:	2 MP (autofokus)/2 MP webbkamera
Gränssnitt:	Micro-USB 2.0 (med värdfunktion), 2 x USB 2.0, Audio-Out/Mic-In, Mikrofon, Kamera, Mini-HDMI®, minneskortsläsare, WLAN, Bluetooth®, Miracast™, tangentbordsdocka
Minneskort som stöds:	microSD, microSDHC, microSDXC (upp till 128 GB)
Mått (B x H x D):	260 x 175 x 10,8 mm (surfplatta)
Vikt:	599 g (surfplatta)/540 g (tangentbord)
Batteri:	Litium-polymer
Material i höljet:	Plast
Operativsystem:	Windows® 10

4) I förpackningen

- SurfTab twin 10.1
- USB-nättaggregat (100–240 V)
- USB-kabel (Micro-USB/USB-A)
- Snabbanvisning
- Produktsäkerhet och juridisk information





5) Reglage och anslutningar

- A) Kamera (framsida)
- B) Windows-tangenten
- C) Statuslysdiod
- D) Mikrofon
- E) Audiouttag
- F) Micro-USB-uttag (laddningsuttag)
- G) Mini-HDMI-uttag
- H) USB A-uttag
- I) Reset
- J) Minneskortsplats
- K) Skyddslucka
- L) Högtalare
- M) Av/På-knapp
- N) Volymreglage
- O) Kamera (baksida)
- P) Tangentbordsdocka
- Q) Surfplattedocka
- R) USB A-uttag

6) Ta bort surfplattan från tangentbordet och sätt tillbaka den igen

Surfplattan är anslutet till tangentbordet vid leverans.

i **VIKTIGT!** Vid leverans är den automatiska rotationsfunktionen inaktiverad. Hur man aktiverar funktionen står i kapitel 8.

Ta bort surfplattan från tangentbordet

Gör så här för att ta bort SurfTab från tangentbordet:

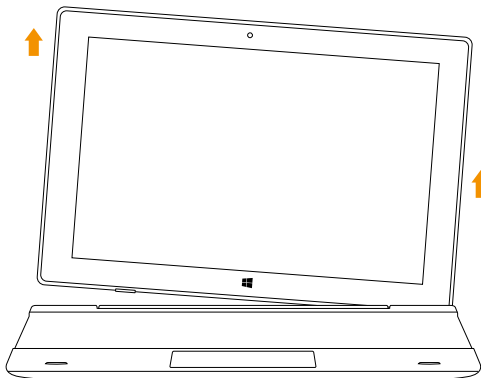
- Fäll upp surfplattan så att den står i 90° vinkel mot tangentbordet.
- Håll ner tangentbordet med en hand och dra samtidigt loss surfplattan uppåt med den andra handen. Tryck om möjligt inte ner några tangenter, utan håll längs kanterna på tangentbordet.



VARNING

För att undvika långsiktiga skador på skärmen, försök att undvika att trycka på skärmen när du drar loss din surfplatta. Ta hellre tag i kanterna.

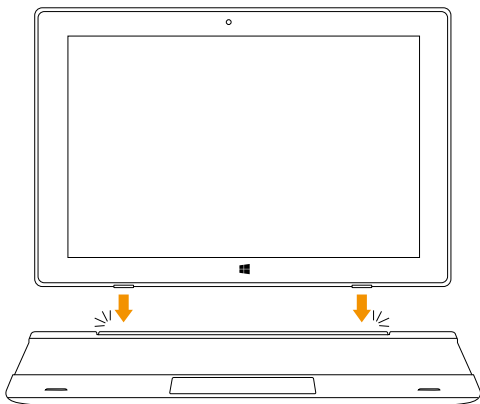
i Det går enklare att ta bort surfplattan om du inte drar den lodrätt uppåt, utan lite åt höger eller vänster.



Sätta ner surfplattan på tangentbordet

Gör så här för sätta på surfplattan på tangentbordet igen:

- Rikta det ledade fästet på tangentbordet så att surfplattedockan är riktad rakt uppåt.
- Sätt ner surfplattan med tangentbordsdockan mot surfplattedockan och tryck försiktigt ner surfplattan tills den sitter fast.



i Surfplattan sitter fast ordentligt om den inte kan tas bort från tangentbordet utan viss kraft.

7) Börja använda din SurfTab

Ladda SurfTab


Batteriet är i regel laddat upp till 70 % när SurfTab levereras. Trots det bör du ansluta din SurfTab till uttaget före den första användningen.

För att ladda din SurfTab ansluter du USB-kabeln till nätdelen och ansluter SurfTab med hjälp av nätdelen till ett eluttag.

 *Batteriets maximala användningstid uppnås först efter ca 10 laddningscykler.*

Starta SurfTab

Sätt på din SurfTab genom att trycka in Av/På-knappen i ca 2–3 sekunder. En konfigurationsguide startas. Följ sedan anvisningarna i konfigurationsguiden för att ställa in din SurfTab.

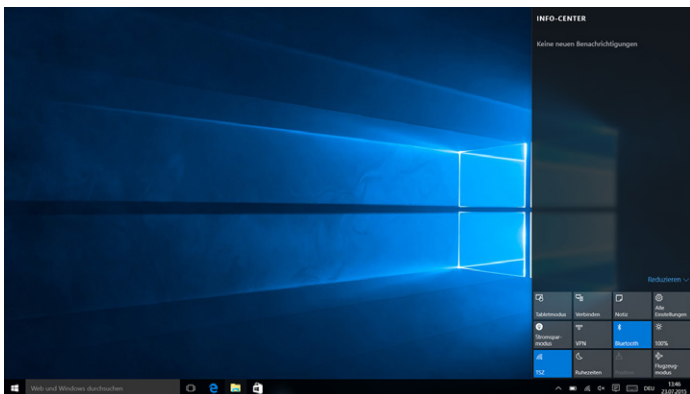
 *I konfigurationsguiden kommer du att uppmanas att logga in med ditt Microsoft-konto. Om du inte redan har ett Microsoft-konto ska du skapa ett sådant och sedan logga in.*

Låsskärmen visas när du har ställt in enheten (och varje gång du sätter på eller startar den). Dra låsskärmen uppåt med fingertoppen för att låsa upp skärmen.

 *Om din SurfTab är skyddad med ett lösenord måste du ange det.*

8) Åtgärdscenter

Åtgärdscenter är ett fält med snabbänkor till viktiga funktioner i SurfTab som går att visa/dölja. För att gå till Åtgärdscenter drar du med fingret från skärmens högra kant in mot mitten, eller klickar på anteckningsymbolen nere till höger.



i I Åtgärdscenter finns bland annat en snabbänk till det så kallade "SURFPLATTELÄGE". När du klickar på denna funktion visas startmenyn med stor text på skärmen, vilket förklarar hantering med fingertoppen.

Aktivera den automatiska rotationsfunktionen

Vid leverans är den automatiska rotationsfunktionen inaktiverad. Gör så här för att aktivera den:

- Öppna Åtgärdscenter genom att dra med fingret bildskärmens högra kant mot mitten.
- Klicka till vänster på Åtgärdscenter på "ROTATIONSLÄS" för att aktivera den automatiska rotationsfunktionen.

9) Öppna och använd Start-menyn

Start-menyn känner du igen från din stationära dator. Den är utgångspunkten för allt viktigt innehåll på din SurfTab twin. Här kan du läsa nyttig information om grundfunktionerna i Start-menyn.

Start-menyns delar

Utöver det rena navigationsfältet (A) på den "klassiska" Start-menyn som fanns hos äldre Windows-versioner, har Start-menyn på SurfTab twin 10.1 även ett praktiskt app-område (B) till höger om navigationsfältet. Här kan du "fästa" och organisera appar och favoriter i form av Live Tile. Det gör att du snabbt och enkelt har tillgång till de appar och det innehåll du använder mest.



- i "Under" navigationsfältet (A) finns en alfabetisk lista över installerade appar. För att få fram den "drar" du navigationsfältet uppåt, eller klickar till vänster under navigationsfältet på "ALLA APPAR".

Öppna Start-menyn

För att öppna startmenyn klickar du på Windows-symbolen nere till vänster på skärmen, eller trycker på Windows-tangenten på tangentbordet. Om du klickar/trycker igen döljs Start-menyn igen.

i *I surfplatteläget (se kapitel 8) visas alla fasthäftade element från Start-menyns app-område stort över hela bildskärmen. För att öppna Start-menyns navigationsfält klickar du på menysymbolen uppe till vänster på bildskärmen (tre horisontella streck).*

Navigera i Start-menyn/välja en komponent

För att välja en komponent (en app eller favorit) från Start-menyn eller app-området trycker du med fingret på komponenten eller använder tangentbordets piltangenter för att navigera till komponenten och trycker på retur.

Fästa, organisera och ta bort appar

Du kan fritt organisera komponenter i form av Live Tiles i app-området (appar och favoriter), fästa nya komponenter och ta bort komponenter du inte längre använder.

Fästa appar

- Öppna Start-menyn enligt instruktionerna ovan.
- Tryck på "ALLA APPAR" till vänster på Start-menyn.
- Skrolla till önskad app genom att dra fingret uppåt (eller nedåt) på Start-menyns navigationsfält.
i Alternativt kan du använda tangentbordets pilknappar.
- Håll fast den önskade appen och dra den till önskat ställe på Start-menyns app-område.

Organisera och ta bort appar

För att komma till bearbetningsläget för en viss Live Tile håller du fingret på valfri Live Tile och håller den nedtryckt tills den blir markerad (bakgrunden blir mörkare och komponenten markeras optiskt).

Komponenten får nu två bearbetningssymboler i kanterna.

För att ta bort markerad Live Tile från app-området, tryck på nålsymbolen uppe till höger.

Tryck på symbolen med tre punkter nere till vänster för fler alternativ.




10) Öppna Inställningar

Knappen för att öppna Inställningar (en kuggjulssymbol) finns i det nedre vänstra hörnet av Start-meny.

Alternativt kan du öppna Inställningar via Åtgärdscenter och trycka på "ALLA INSTÄLLNINGAR".

11) Ansluta till internet via WLAN

- Öppna Inställningar (se kapitel 10).
 - I Inställningar trycker du på "NÄTVERK OCH INTERNET".
 - Tryck på "Wi-Fi" till vänster på följande skärm.
 - Skjut WiFi-reglaget från "Av" till "PÅ". SurfTab söker efter alla tillgängliga trådlösa nätverk i närheten och visar dem på en lista.
 - Tryck på det nätverk som du vill ansluta till.
-  Om du vill att SurfTab automatiskt ska anslutas till nätverket när det finns tillgängligt, avmarkera kryssrutan vid "ANSLUT AUTOMATISKT".
- Klicka nu på "ANSLUT". SurfTab ansluter nu till valt nätverk.

Nu kan du surfa som vanligt på internet med en webbläsare.

12) Öppna webbläsaren/mata in URL

Knappen för att öppna webbläsaren finns på startknappen längst ner på displayen. Klicka på den lilla blå symbolen "e" för att öppna webbläsaren.

-  "e" står för "EDGE" som är den webbläsare som är installerad som standard i Windows 10.

För att ange en Internetadress (URL) klickar du längst upp i mitten i sökfältet.

13) Stänga av SurfTab

- Stäng av SurfTab genom att trycka på Av/På-knappen i ca 5 sekunder. Låsskärmen visas på skärmens överdel.
- Dra låsskärmen nedåt med fingret för att stänga av SurfTab.

14) Information om upphovsrätt och varumärken

Upphovsrätten förbjuder kopiering av hela eller delar av innehållet i denna bruksanvisning (bilder, referensdokument osv.) utan tillstånd från upphovsrättsinnehavaren.

Benämningen Bluetooth och Bluetooth-loggan är registrerade varumärken tillhörande Bluetooth SIG Inc. och varje användning av detta varumärke av TrekStor GmbH sker inom ramen för en licens. Andra märken och namn tillhör respektive ägare.

HDMI, HDMI-loggan och High-Definition Multimedia Interface är registrerade varumärken tillhörande HDMI Licensing, LLC i USA och/eller andra länder.

Intel, Intel Atom och Intel Inside-loggan är handelsmärken tillhörande Intel Corporation i USA och/eller andra länder.

Microsoft, Windows och Windows Store är antingen registrerade varumärken eller varumärken tillhörande Microsoft Corporation i USA och/eller andra länder.

TrekStor är ett registrerat varumärke tillhörande TrekStor Ltd. i den Europeiska unionen och i andra länder.

Copyright © 2016 TrekStor GmbH. Med ensamrätt. Övriga omnämnda produkt- eller företagsbeteckningar kan vara varumärken eller företagsnamn som tillhör respektive innehavare.

15) Information om bortskaffning

Bortskaffning

Bortskaffning



Symbolen som visas hänvisar till att den här produkten och/eller det använda batteriet innehåller komponenter som kan vara miljöfarliga och/eller hälsovådliga vid felaktigt bortskaffande. Som ägare av en gammal elektrisk eller elektronisk enhet får du därför inte slänga enheten bland osorterat hushållsavfall.

Återvinning



Din enhet och dess originalförpackning består av värdefulla material som måste återföras till kretsloppet (återvinning) för att skydda miljön. Kontrollera med din kommun hur du ska göra.

16) Information om ansvar och garanti

Tillverkaren förbehåller sig rätten att fortsätta utveckla produkten. Dessa ändringar kan genomföras utan direkt beskrivning i denna bruksanvisningen. Informationen i bruksanvisningen återspeglar därmed inte nödvändigtvis det senaste tekniska utförandet.

Den lagstadgade garantin för konsumentprodukter är 24 månader. Det finns ingen garanti utöver detta.

Otillåtna ändringar på enheten (i synnerhet att köra främmande inbyggd programvara som inte har godkänts av tillverkaren eller ändringar på enhetens maskinvara) kan leda till att garantin upphävs.

17) Information om kundsupport

Vid frågor om produkten eller problem går du tillväga på följande sätt:

- Läs bruksanvisningen noga.
- Besök vår FAQ på vår hemsida. Här finns svar på de vanligaste frågorna om din produkt.
- Kontrollera din enhets produkttegenskaper och funktioner i förväg så att du har gjort korrekt inställningar.
- Informera dig på respektive produkts detaljsida om aktuell information om din produkt (t.ex. nya Firmware-uppdateringar).

Om problemet trots detta kvarstår tar du som nästa steg kontakt med vårt serviceteam. Våra kompetenta medarbetare leder dig genom alla nödvändiga steg och hjälper dig på ett snabbt och enkelt sätt med din fråga. Genom direktkontakt med oss som tillverkare till vår service-hotline eller vårt serviceformulär, förkortar du behandlingstiden av din fråga, och samtidigt säkerställs en hög kvalitet på rådgivningen och supporten. Hur du når vårt service-team kan du läsa här:

www.trekstor.de/support-se.html

EC DECLARATION OF CONFORMITY

As manufacturer and importer respectively:

TrekStor GmbH
Kastanienallee 8 - 10
D-64653 Lorsch, Germany

herewith declares that the products

Product: SurfTab twin 10.1 (ST10432-8)

Type: Mobile Internet Device

comply with the following directive(s):

- 99/5/EC Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment
- 2004/108/EC EMC Directive: Electromagnetic Compatibility
- 2009/125/EC Ecodesign and energy labeling
- 2011/65/EU RoHS: Hazardous substances in electrical and electronic equipment
- 2006/95/EC Low Voltage Directive

The following norms were consulted to assess conformity:

- EN 300 328 V1.8.1
Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques
- EN 301 489-1 V1.9.2 EMC and ERM
EMC standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements
- EN 301 489-17 V2.2.1
Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment; Part 17: Specific conditions for 2,4 GHz wideband transmission systems.
- EN 50566:2013 SAR
Product standard to demonstrate compliance of radio frequency fields from handheld and body-mounted wireless communication devices used by the general public (30 MHz - 6 GHz)
- EN 62479:2010 SAR
Assessment of the compliance of low power electronic and electrical equipment with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz to 300 GHz)
- EN 55022:2010+AC:2011 EMC
Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement
- EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009 EMC
Part 3-2: Limits – Limits for harmonic current emissions (equipment input current 16 A per phase)
- EN 61000-3-3:2013 EMC
Part 3-3: Limits – Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply
- EN 55024:2010 EMC
Information technology equipment – Immunity characteristics – Limits and methods of measurement
- EC 278/2009 Ecodesign - Power supplies
- EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011
Information technology equipment – Safety – Part 1: General requirements

The CE symbol confirms that this product conforms with the above mentioned norms and regulations.

The manufacturer also declares the conformity of the product according to the following directives:

- 2006/1907/EC REACH: Regulation concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals
- 2013/1272/EU PAH: REACH as regards polycyclic aromatic hydrocarbons

Lorsch, 01.07.2015

T. Koroscha
Thorsten Koroscha, CTO

TrekStor GmbH
Berliner Ring 7
64625 Bensheim, Germany

www.trekstor.de



BA-STT101-V1-10-SE-160718